

MASERATI BITURBO

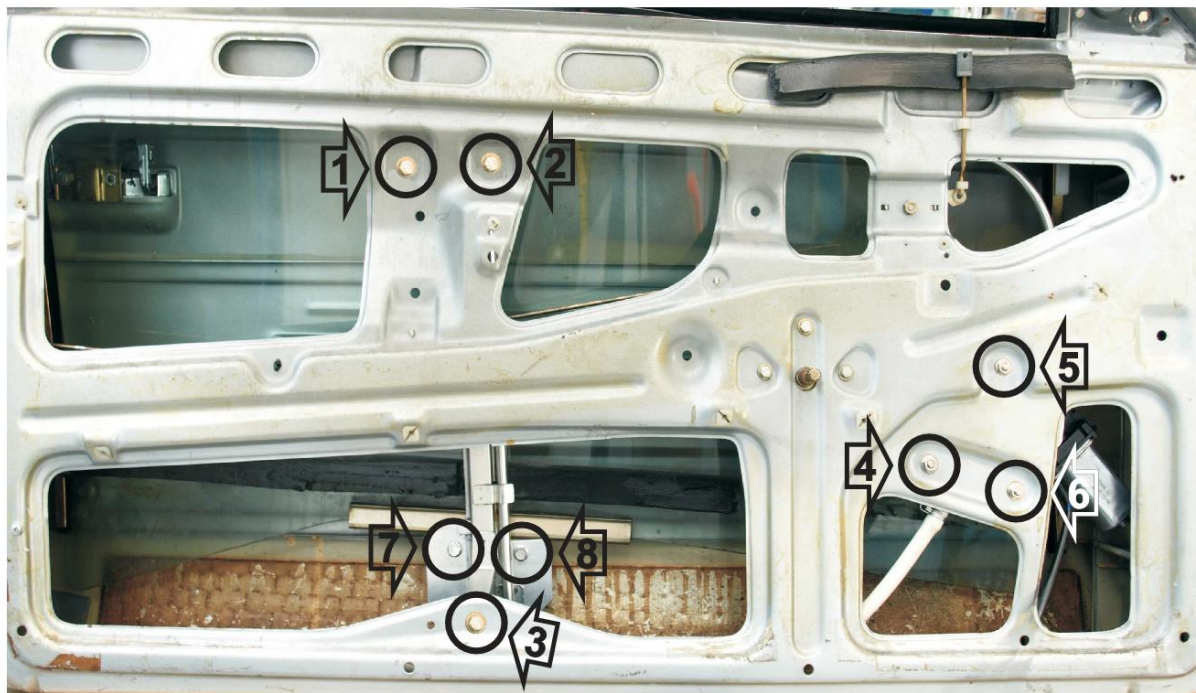
12/81 ⇨ 12/94

4843020



OEM Code:
367702021

Porta lato sinistra- Left hand side door



4943020



OEM Code:
317751022

IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli manuale o elettrico.
- 2) Introdurre l'alzacristallo elettrico e fissarlo con le viti 1, 2, 3, 4, 5 e 6.
- 3) Regolare il cristallo e fissare le viti in pos. 7 e 8.
- 4) Eseguire il collegamento.

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the manual or the electric window lift.
- 2) Insert the electric power window and secure it by bolts 1, 2, 3, 4, 5 and 6.
- 3) Adjust the window before locking bolts 7 and 8.
- 4) Carry out the electric connections.

FR OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlever le lève-vitre manuel ou le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3, 4, 5 et 6.
- 3) Régler la position de la vitre avant de bloquer les vis 7 et 8.
- 4) Exécuter le branchement électrique.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevavina manual o eléctrico.
- 2) Introducir el elevavina eléctrico y arreglarlo en puntos 1, 2, 3, 4, 5 y 6.
- 3) Regular la alineación del vidrio y fijar los tornillos en puntos 7 y 8.
- 4) Realizar la conexión eléctrica.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador manual ou o vidro elétrico.
- 2) Introduzir o elevador de vidros elétrico e fixe-a através dos parafusos 1, 2, 3, 4, 5 e 6.
- 3) Ajuste o vidro antes dos parafusos de bloqueio 7 e 8.
- 4) Proceda às conexões elétricas de acordo com o esquema incluído.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den manuellen oder den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen diesen mit den Schrauben 1, 2, 3, 4, 5 und 6.
- 3) Schieben Sie das Fenster so in Position daß Sie Schrauben 7 und 8 befestigen können.
- 4) Führen Sie die elektrische Verkabelung.

POWER WINDOW LEFT

